

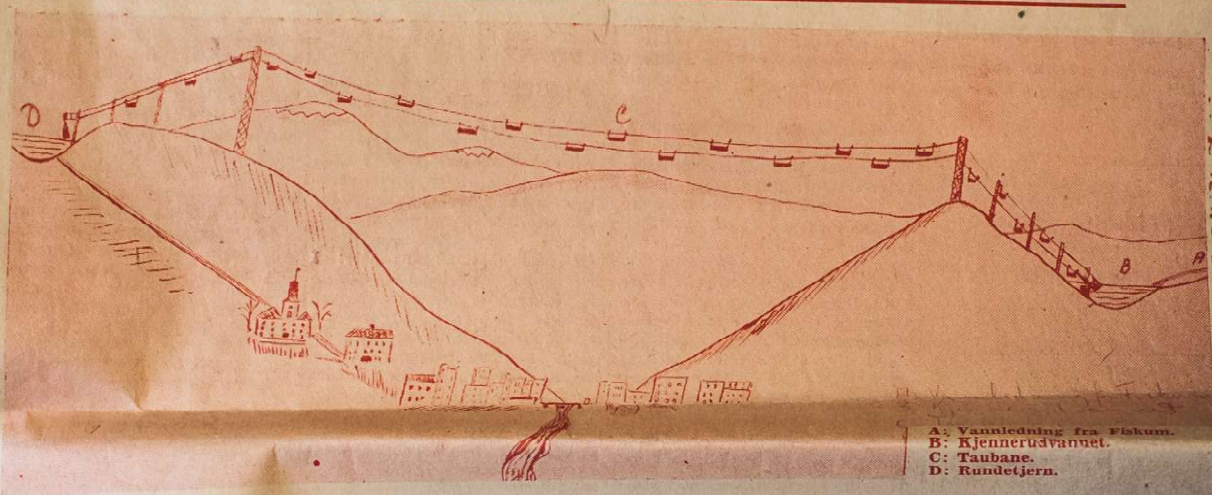
RØDBETEN

Årgang 1956

Tilignet byens borgere

1. Opplag 300 kg.

Sensasjonell vannverksplan for Kongsberg *Genial løsning på vannverksproblemet*



Det vannet som byens myndigheter sier at vi har i springen, kan en ikke med sin beste vilje kalle vann. Riktignok er det ekte Lågavann, men i en langt mere opprørende form. Nybrufossen blir bare barnemat i forhold til et glass drikkevann fra Kongsberg. Når en skurrer på en spring her i byen kommer det noe som ligner mest på en blanding av melk og vann, og det syder og koker som det aller fineste Nyco-salt. Sammenligningen med Nyco ville vært helt på sin plass hadde det ikke vært for den forferdelige lukten som dette Kongsbergske Nyco vann inneholder. Fagfolk sier at det minner meget om en blanding av død og grønne erter, dette skal vi ikke uttale oss om da vi ikke personlig har kjent denne lukt, men hvis det er tilfelle kan den ikke være noe ekstra god.

Etter denne korte kommentar til byens drikkevann skal vi gå over til å beskrive den nye vannverksplanen. Først skal vi imidlertid fortelle leseren hva som er grunnen til at det plutselig blir satt igang en slik voldsom anstrengelse for å finne en løsning på problemet. Det var en lørdag aften, med påfølgende søndag at en av byens aktverdige borgere og dessuten representant i Kongsberg bystyre våknet om morgenen med en forferdelig tørr gane. Vedkommende hadde av frykt for sin

egen helse ikke smakt på drikkevannet før, men da han denne morgenen ikke var i stand til å finne andre drikkevarer i sitt hus var han nødt til å ty til ett glass vann. Vi har hatt en samtale med mannens frue, og hun kunne fortelle at mannen vred seg som et ekte bystyre-medlem og etter tur inntok hele regnbueskalaens farger. Her måtte noeet gjøres, og på neste bystyre-møte fikk mannen alle sine partifeller med seg på en snarlig løsning av problemet. Denne enstemmigheten innen partiet fant vi noe merkelig, og ved nærmere undersøkelse viste det seg at det den selvsamme lørdag hadde vært partifest. (kommentar overflødig).

Som sagt et positivt skritt ble tatt. Det ble som seg hør og bør nedsatt en komite som skulle utarbeide en ny vann(vittig)verksplan for byen. Arbeidet med planen har pågått i tre måneder, uten stans, dag og natt, komiteen har vært utrettelig i sitt arbeid og formannen Leo Jensen bør ha ros for sitt enestående arbeid. Det er faktisk bare han som er i stand til å finne på noe slikt. Planen går i korte trekk ut på følgende: Nede ved «Rustøen

Strandhotell» som ligger i østenden av Fiskumvannet, vil det bli bygget en kjempemessig pumpestasjon. Vannet i Fiskumvannet som etter nøye vitenskapelige undersøkelser viser seg å inneholde helbredende salter, vil her bli pumpet opp og sendt med en voldsom kraft i store rørledninger til Kjennerudvannet. Det har vært snakk om å bruke atomkraften som drivkraft i denne gigantiske pumpestasjonen, men dette er det ikke enda tatt noen endelig avgjørelse om.

Vannet vil altså bli ført til Kjennerudvannet, også kjent som byens yndede badested. Her vil selvsagt all bading bli forbudt, og det vil også all fisking uavhengig av hvilken grunn. Ut av Kjennerudvannet renner det en bekk som fører ned til Fiskumvannet, her må det demmes opp, men det skal være ett lite avløp. Her er det at Jensens hjerne kommer inn, han har funnet ut det at ved å ha et lite avløp i Kjennerudvannet kan han spare på vannet, fordi bekken som før nevnt fører ned til Fiskumvannet, og det samme vannet kan da pumpes opp i reservoaret i Kjennerudvannet igjen. Ja, den Jensen den Jensen, han kan få til det utroligste. Likevel vil oppdemningen føre til at Kjennerudvannet vil stige enormt. Dette fører med seg en del vansker da det under komiteens befarung viste seg å

være en del bebyggelse der oppe. Godseier Koldbrekkens gods med utmark vil bli et offer for vannet, og komiteen venter seg et ganske stort erstatningskrav fra han, men det betyr ingenting, da de kan kunsten med å avrunde denslags ned til det minimale. Et annet sted vil ei hytte bli offer for vannet til Leo Jensen (ja, drikkevannet selvfølgelig). Eieren vil ikke flytte for han liker tomte si så godt, komiteen har derfor bevilget litt penger til eleren så han kan utstyre hytta si med flytetanker, slik at den vil stige og heve seg med vannstanden. Det eksisterer nok en stor vanskelighet, og det er rikssveien til Lurdalen som ved Kjennerudvannet går helt nede ved vannlinjen. Den vil jo nå bli ubrukelig, og det går slett ikke an at et slikt kulturfolk som Lurdølingene skal bli utestengt fra omverden. Komiteen var også meget ivrige hva angår denne veien da de selv får enkelte Helmeprodukter derfra. Dette spiller jo i og for seg ingen rolle, Kongsberg får jo dessuten endel av sine melkeforsyninger derfra, (ca. 40,5 l. p.a.) Men tilbake til veien, den vil nå bli lagt opp i Sulusåsen, og ned på den gamle veien et stykke innenfor Kjennerudvannet. Arbeidet med veien vil bli satt bort til endel Lurdølinger.

For å få trykk på vannet og for Fortsettelse siste side.

HVA ER
GRAFUTINA?

RØDBETEN

Overgartner:

FINN BØE.

Undergartner:

ØIVIND REINEMO.

Såmann:

GUNNAR HOPE.

Vanningsjef

(når det er vann nok):

SEBJØRN MARKMANRUD

Lukere:

Rektor E. ESP.

Politimester T. EID.

Annonsekontorets adresse:

Både her og der. Som regel der

De minst venter å finne det.

Tlf. 96.

Spydigheter mottas kun skriftlig.

Fosso Fargehandel

STORGATEN

Telefon 402

Wilhelm Hvamb

BARBERMESTER

Grand Hotell

Kongsberg

Farmaseit Rennie

STORGATEN

Telefon 184

Alt i Utstyr -

Alt i Klær!

N. Hvidsten

KONGSBERG

Telefon 38.

Sølvverkets nedleggelse blir Kongsbergs framtid

Kjempemuligheter åpner seg for Kongsberg som turistby

Det faktum at Sølvverkets dager er talte, har voldt byens kloke hoder adskillig tankerarbeid, med en derpå følgende hodepine. (Forandring er ikke alltid til det bedre) På tross av all denne tankeaktivitet kom man ikke fram til noen brukbar løsning på problemet om Sølvverkets framtid, og spørsmålet ble derfor lagt tilside på ubestemt tid.

Det var på dette tidspunkt at Russen ble klar over at noe måtte gjøres. I sakens anledning ble det nedsett en komite av Russens lyseste hoder. Komiteen har i dag lagt fram følgende innstilling.

«Den av styret for Kongsberggrusen 1956 oppnevnte komite med det formål å utarbeide en innstilling om Sølvverkets fremtidige status har pr. 10.5. avsluttet sitt arbeid. Da komiteen fikk meget kort tid på sitt arbeid er pr. i dag kun mulig å forelegge det ærede Russestyre en innstilling vedrørende Kongens gruve.

Komiteen mener at en ved fornuftig disponering av de anleggene en her har til rådighet kan løse mange av de problemer som byen står overfor i dag. De vil her bli behandlet i den rekkefølge som komiteen mener svarer til de foraktelige problemers viktighetsgrad.

1. Byens ungdom har i lengere tid lidd meget under savnet av en akseptabel turnhall. Komiteen mener at dette savn kan avhjelpes ved å ta den ene av de to store hallene i Kongens gruve i bruk til dette formål. I tilknytning til turnhallen mener komiteen at det kan reises en scene til teaterbruk, slik at Kbg. kan forsvare sitt gode rykte som teaterby, som byen uvisst av hvilken grunn har fått. Videre kan hallen også nyttes til festbruk.

2. Den andre av de to hallene bør etter komiteens mening fylles med vann, slik at man her får en gigantisk svømmehall. Vannet kan ganske enkelt skaffes ved at en sprenger seg opp til dammene på Knute-fjellet. En regner med at når dette er satt ut i livet vil det bli en benenes likestilling. For å hindre at noen blir bergtatt, for ikke å si voldtatt, bør det opprettes en stilling som nattvakt ved ungdomsherberget.

4. Komiteen mener at utbyggingen av disse prosjektene bør foregå samtidig med utbyggingen av en

stor fornøyelsesavdeling. Utbyggingstraktelig turistattraksjon, som ved siden av Sildefotomta vil lokke masser av turister til Kongsberg.

3. I de senere år har en arbeidet for å skaffe Kongsberg et lenge etterlangtet ungdomsherberge. Komiteen mener at dette påtenkte prosjekt bør skrinlegges, da det i Kongens gruve for et forholdsvis rimelig beløp kan innredes et ungdomsherberge som vil bli enestående i sitt slag i verden. Komiteen vil anbefale følgende framgangsmåte: I de utsprenkte gruveganger plasseres senger etter hverandre på rad og rekke. For å spare materiale settes opp dobbeltsenger. Med utgangspunkt i Archimedes annen lov som sier at: «det som ikke går i bredde går i høyden» mener komiteen at en sengebredde på 51 cm skulle være mer enn tilstrekkelig.

Siden Ungdomsherberget kun er beregnet på ungdom, vil komiteen på det bestemteste fraråde at den ved byens Ungdomsherberge nå gjeldende lukningsvedtekt blir gjort gjeldende. Etter komiteens mening bør ungdommen selv få bestemme når de vil gi seg sengens gleder i vold. Komiteen er videre av den mening at der ikke på noe punkt bør noe skille mellom mannlige og kvinnelige gjester, da dette etter komiteens mening i vesentlig grad vil bidra til å svekke arbeidet for kjendelsen av en sådan er etter komiteens mening av avgjørende betydning da en regner med at de adspredelser som ungdomsherberget kan gi ikke er tilstrekkelig til å tilfredsstille. Videre har komiteen kommet til at det vil være gode forutsetninger for opprettelsen av en restaurant der ute slik at gjestene også kan få tilfredsstilt sine materielle behov.

Komiteen har også tatt spørsmålet om en hurtig forbindelse til Kongsberg opp til nøktern vurdering. En har kommet fram til at det er meningsløst at de jernbaneskinnene

som ligger innover i alle gruvene skal ligge der til ingen nytte. Komiteen foreslår derfor at det av disse skinnene legges en dobbeltsporet jernbanelinje til Kongsberg fra inngangen av Kongens gruve. Problemet med tog er jo da løst i samme slengen da det som kjent er et aldeles ypperlig tog ute i Kongens gruve. Generaldirektør Stokke ved N.S.B. har erklært at statsbanene er villig til å ta driften av dette toget, og han ville videre sette alt inn på at hans tidligere ordførerkollega A. M. Thorsen skulle få stillingen som administrerende direktør.

På grunn av den korte tiden komiteen har hatt til rådighet er det ikke lyktes å foreta et nøyaktig kostnadsverslag, men man tror og håper å kunne utføre arbeidet for 2-3 mill. kroner. Disse penger mener komiteens medlemmer det skulle være muligheter for å skaffe tilveie ved innbrudd i byens banker.»

PLANEN FAR STOR TILSLUTNING.

«Enestående i sitt slag. Kongsberg vil uten tvil utstråle Vestfossens som turiststrømmer, sier ordfører Slarvesen.

Rødbetens medarbeider har hatt en samtale med flere av byens kommunepolitikere, som på en unntagelse nær betegner planen som fullstendig genial. Turistsjef Sildebekken gned seg begjærlig i hendene ved tanken på den utvidelsen av Turistkontoret som måtte komme, og den derav økede gasje til turistsjefen. En av de fremste høyrepræsentantene Ottersen påpekte den betydning den påtenkte økning i turisttrafikken ville få å si for kommunen i og med den økede trafikk ved den underjordiske.

Den eneste av de vi snakket med og som ikke ga planen sin uforbeholdne tilslutning var frk. Stray. Også hun syntes imidlertid at planen var genial helt til vi refererte punkt 4. om Ungdomsherberget. Uvisst av hvilken grunn ble hun da meget indignert, og det var tydelig at hun hadde vanskelig for å finne uttrykk for inntrykkenes påtrykk.

FI.Bian.

GRAPEFRUKT PA FLASKER

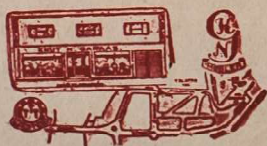
TOBAKK, RØKESAKER
og RAMMER

i rikelig utvalg.

Albert Sørensen

Møbler til hotell - skole og hjem
stoffer - tepper vi til alle skaffer frem,
i stil - kvalitet (og dristig) og riktig form,
og følger med i den nye norm.

KNUT N. GARAAS
Møbelforretning — Telefon 136



WILH. ZACHRISEN

Nymoens Torv.

KONGSBERG

Telefon 368

MANUFAKTUR - SENGEUTSTYR KÅPER - HERREKONFEKSJON

Byens største forretning i bransjen

FORMANNSORD:

Hva er russ?

I fjor var det forferdelig mange i Kongsberg som ikke visste hva russ var for noe. En slik uvitenhet kan ikke fortsette. I år vil vi derfor forsøke å bote på dette.

Vi slår opp i Gyldendals blå ordbok: «Russ, — en (av lat. depositurus jfr. deponere)» Dette blir selv ikke en vordene student noe særlig klokere av, men så er det at de forlosende ord kommer: «nybakt student, i Norge særlig: gymnasiast i tiden mellom 17. mai og artium.» Etter en del roting i diverse leksika får vi også hentet fram disse gullkornene. Depositon, kalles en gammel akademisk skikk hvorved den nye student (depositurus. derav russ) avla sitt gamle dyriske væsen. Dette i følge Gyldendals visdomsord. Hadde i grunnen trodd at vi var mer betydningsfulle og fått en bredere plass i oppslagsbøker, men det som har uteblitt der, kan lett tilføyes her:

RUSS: En samling menneskelige-nende individer i rød ham.

Bør fortrinnsvis ferdes ute ved nattetider og helst lett animert. Antagelig stryke til eksamen, men en liten prosent av den har dog sianser til å bli studenter.

Vi er en flokk overlegne skoleungdommer som uheldigvis har valgt skoleveien, og nå endelig har nådd toppen for vårt snobberi — nemlig eksamen artium. Vi har aldri gjort noen ting — for å lese, det er absolutt bare lek — såkalt tidsfordriv. Og dessuten har vi ikke lest idet hele tatt.

På skolen har vi vært dovne og umulige og satt grå hår i hode på våre respektive lærere. Nå kan de snart trekke et lettelsens sukk, for om ikke lenge drar vi ut av skoleporten — håper vi i alle fall. Den som overlever marerittet får se. Fra 17. mai og utover har vi 5te gymnasiastene en russetid. I følge enkelte påstander blir det utskeliser og utglidninger i stor stil, for rusen er noen umoralske ryggløse kryp. Mange av disse påstander er

svært alminnelige i dag — og kanskje kan noen av dem, i enkelte tilfelle, inneha ett snev av riktighet. For mange har russetida vært en stor skuffelse. Men for Kongsberg-russen 1956 skal den bli et vakkert minne. Vi skal feire den på en verdig måte — men med den livsglede og humør som hører ungdommen til —?

Nå har vi sifftet bøynd over bøkene i mange år — pugget og lest. Det svimler med matematiske formler og engelske glosser. Men nå er vi ferdige — kan De fatte hvilken lettelse og hvilken glede det er å ha kommet et stykke på veien mot det mål en har satt seg? — Mål! — blåser kanskje noen. Åkkurat som dere har noe mål. Men faktum er at nesten alle har noe å arbeide seg fram imot. Det er så visst ikke av forfengelig-het og snobberi vi setter på oss russelua — eventuelt studenterlua. Nå vil vi more oss — etter alt slitet med leksene kan vel ikke det være så rart. Tenk å legge bøker og skole til side ett lite øyeblikk og slå seg løs aldri så lite. Russen er ikke så gal som mange mener og heller ikke umoralsk fordervet. Den er bare ung og velsignet fri for alt som heiter pessimisme og nedtrykthet. Det er derfor dere ser oss i stadig godt humør alle vi som går rundt med kjepp og rød lue.

17. mai skal være en høytidsdag. Det sies at russeren gjør den til det motsatte. Vet dere, som hevder dette at denne dagen betegner så og så avslutningen på 12 års liv på skolebenken. Er det da noe rart i vi feirer dagen på vår egen måte. Vi er unge, og det er vår i bergstaden Kongsberg. Fins det kanskje noe vakrere.

Så håper vi at disse ordene ikke blir betraktet som tomme fraser, men som hva de virkelig er. Nemlig et budskap fra russens innerste jeg. Russen har nemlig et sådant likeså vel som andre.

Form.

Hotell Gyldenløve

ved Jernbanestasjon

TLF. 744 — 328.

Når skriften blir liten,
kjøp BRILLER hos SPITEN.

A. Spiten & Co.

Storgaten

UR — OPTIKK

Telefon 748

Skal noe av garderoben fornyes i år,
De sikkert noe pent hos FJERDINGSTAD får.

M. Fjerdingsstad

Manufaktur, trikotasje og broderier,
Kirkegaten — Telefon 102.



R.G. ISAKSEN
KONTORUTSTYR OG PAPIR
KIRKEGATEN KONGSBERG TLF. 771

Stopp i Kirkegaten

og gjør Deres innkjøp av:

RØR, PUMPER, RUSTFRIE BESLAG OG/ELLER
ALT UTSTYR FOR VÄRME- OG SANITÆRANLEGG

Det beste i bransjen får De fra

Per-Henry Andersen

Georg Sverdrup

HUSK NAVNET GRAFUTINA

Ærede leser!

Eventuelle klager fra dem som er blitt tilsidesatt, eller føler seg for meget pirket på nesa, blir ikke behandlet før tre uker etter 17. mai, da redaksjonen «drar på ferie» like etter at avisa er kommet ut. Etter nevnte tidsrom blir den å treffe når som helst og hvor som helst, og er da villig til å trøste begge parter.

R ed.



RULLE RUSS lurer på:

- om spaltefylla i Lågendalsposten er verdens billigste fyll.
- om skihopperne i dag skjønner at det er med den som med hjemmebrenninga, det kommer an på satsen.
- om våre lesere vet at man så hun om en seilskute fordi den i likhet med kvinnen var skyld i mange modige menns undergang.
- hvordan en uteligger kan brenne inne.

Vi har mottatt et hyggelig lite brev fra ei lita jente herrfra Kongsberg som er grønussformann. Hun har også vært så snil å sende ett bilde som dere ser nedenfor.



Tjære fin.

Jei er ei lite jente fra konsbær som vil skrive til dere fordi at jei er sån lederer for grønussen på konsbær høgere almen skkole her på konsbær. jei vil skrive et lit brev til dere fordi at jei er så rede for dere og det er de andre grønussener åså og nå vil jei spørre dei om ikke dere kan love å være snille med os til 17. mai. tilslutt vil jei på veine av oss gonne spørre om dere kan gi os ei anbefaling på tatesmukk.

Hjertelig hilsen

Gønussformanninnen.

Til ditt spørsmål vil vi svare at det får dere best greie på ved henvendelse til Jordmor Håvaldsrud, Storgata.

Hilsen Finn.

Sølvverkets nedleggelse blir Kongsbergs framtid

På grunn av en teknisk feil har artikkelen om Sølvverkets nedleggelse blitt en smule «radbrekt».

Vi beklager det inntreffe, og gjen tar nedenfor de avsnittene som ble gale. Det gjelder fra og med punkt 2 til og med 1. avsnitt punkt 4.

2. Den andre av de to hallene bør etter komiteens mening fylles med vann, slik at man her får en gigantisk svømmehall. Vannet kan ganske enkelt skaffes ved at en sprenger seg opp til dammene på Knute-fjellet. En regner med at når dette er satt ut i livet vil det bli en betrakkelig turistattraksjon, som ved siden av Sildetoma vil lokke masser av turister til Kongsberg.

3. I de senere år har en arbeidet for å skaffe Kongsberg et lenge etterlangtet ungdomsherberge. Komiteen mener at dette påtenkte prosjekt bør skrinlegges, da det i Kongsbergs gruve for et forholdsvis rimelig beløp kan innredes et ungdomsherberge som vil bli enestående i sitt slag i verden. Komiteen vil anbefale følgende framgangsmåte: I de utsprenge gruveganger plasseres senger etter hverandre på rad og rekke. For å spare materiale settes opp dobbeltsenger. Med utgangspunkt i Archimedes annen lov som sier at: «det som ikke går i bredde går i høyden» mener komiteen at

en sengebredd på 51 cm skulle være mer enn tilstrekkelig.

Siden Ungdomsherberget kun er beregnet på ungdom, vil komiteen på det bestemteste fraråde at den ved byens Ungdomsherberge nå gjeldende lukningsvedtekt blir gjort gjeldende. Etter komiteens mening bør ungdommen selv få bestemme når de vil gi seg sengens gleder i vold. Komiteen er videre av den mening at der ikke på noe punkt bør være noe skille mellom mannlige og kvinnelige gjester, da dette etter komiteens mening i vesentlig grad vil bidra til å svekke arbeidet for kjønnenes likestilling. For å hindre at noen blir bergtatt, for ikke å si voldtatt, bør det opprettes en stilling som nattnakt ved ungdomsherberget.

4. Komiteen mener at utbyggingen av disse prosjektene bør foregå samtidig med utbyggingen av en stor fornyelsesavdeling. Utbyggingen av en sådan er etter komiteens mening av avgjørende betydning da en regner med at de adspredelser som ungdomsherberget kan gi ikke er tilstrekkelig til å tilfredsstille. Videre har komiteen kommet til at det vil være gode forutsetninger for opprettelsen av en restaurant der ute, slik at gjestene også kan få tilfredsstilt sine materielle behov.

„Dags(u)orden“

16. mai.

Kl. 20,00: Alminnelig oppstandelse, rusen får d(r)åpen.

17. mai.

Kl. 00,30: Kjødets oppstandelse.

- » 01,00: Vi inntar vertikalene.
- » 01,15: Russen som kolorister. Det som ikke er rødt kan bli det.
- » 02,00: Bunkring. Lerkene begynner å klukke.
- » 04,30: (U)moralsk opprus(t)ning.
- » 05,00: Vekkelse. Lærerne blir oppvakt!
- » 06,00: Politiet våkner!
- » 07,00: Stenstrup'n skal ikke fryse på hodet mer, han får russelua.
- » 07,01: Salutt i senga. Byen rødmer.
- » 08,00: Magen overraskes med litt fast føde.
- » 10,00: Vi går med barn.
- » 12-14: «Siesta».
- » 15,30: Fan-te-følge.
- » 16,00: Formannen taler så øyet blir stort og vått.
- » 17,00: Besteborgerne beundrer oss.
- » 19,00: Og det ble aften den første dag.
- » 22,00: Divana Komedie.
- » 23,00: Ikke øl i en sådan stund gi meg Løiten. (Fritt etter Ibsen).
- » 24,00: Nach(t) spiel melding. To hjerter.

18. mai på morrasida: Oppgjør etter en full(endt) dag. Den som sover synder ikke. Den som synder sover ikke. Vi forbeholder oss retten til av og til å følge programmet.

Tørrluft
priser våre



stålholdere

og øvrige produkter.

STENBEK
FABRIKK
NORWAY

Ved kjøp av

VARMTVANNNSBEHOLDER

påse at De får en

Hotwater

Merket som garanterer kvalitet.

Telefon 390 — Kongsberg

Kongsberg Cementvarefabrikk A.s

Kongsberg
Telefon 190

Hedenstad Samvirkelag

Avd. I Sunnegrenda.
Avd. II Helstadmoen.
Telefon 2557.

Kall pengene hva du vil

Bobs
Grunker
Gryn
Mamon
Moneter

Mynter
Nikkelkroner
Penninger
Skillinger
Slanter

MEN 'SETT DEM STRAKS I

Kongsberg Sparebank.

Vårens nyheter i:

Dresser, Blaizerjakker og Benklær i alle prislag.

*Kjøp kvalitetsvarer
det lønner seg*

Odd Claussen

Storgt. — Tlf. 265.

HUSK det er hos Rolf Korvald i Storgt.

De finner det store utvalg i
FOTOUTSTYR

Pølser til 17. mai festen

Kongsberg Kjøtt og Delikatesse
Telefon 475

*Storgatens
Blomsterforretning*

Telefon 125



Kongsberg Glasmagasin

Telefon 152.



Ungdom!

Trygg din egen framtid. Skaff
deg en bankbok i vår bank.
Begynn sparingen i dag.

Den norske Creditbank

KONGSBERG

Kåper, drakter, kjoler,
bluser, skjørt, forkleer.

Godt utvalg i stoffer,
strømper og undertøy.

Kari Hoff

STORT UTVALG I

VAR og SOMMERSKOTØY

for damer, herrer
og barn.

Helge Rua

Telefon 303.

KAPER

DRAKTER

KJOLER

KJOLESTOFFER

Hans Ståland

Storgt. (like ved jernbanestasjonen)

BØHMER

Radio - Elektrisk

Dronningens gt. — Kongsberg
Telefon 877.

Plan for

ferieturen

får De av

KONGSBERG
TURIST- OG TILTAKSKONTOR
Telefon 526.

Elektro-Service

Storgaten

fører alt i elektrisk utstyr.
Reparasjoner utføres.

GODT UTVALG I

Frukt, sjokolade og tobakk

Gudrun Stordalen

Alt i kolonial

Gregar Hommelien

Numedalsveien



RØD MIX

ADAM: Mann som spiste epler.
ALKOHOL: C2H5O-hoi.
AVHOLDSSAK: Sak som holder
mange så lenge den har vin(d)
i sellene.

BLEKKSOTT: Eksamensfeber.

DYD: Forhistorisk begrep.

DØ: Vulgær form for De.

EDRU: Blakk.

ENEBOER: Lektor Eide.

FAEN: Henv. Hallesby.

FARSE: Oppmalt kukjøtt.

FASIT: Utgangspunkt for regne-
opprasjoner.

GRØNNRUSS: Underutviklet om-
råde.

HJEMMEBRENNERE: Lindemanns
likemenn.

IDEAL: Løgn.

INGENTING: — — — —

JOMFRU: Let og du vil finne?

KYSS: Kannibalsme.

KVINNE: Kan ikke forklares, må
oppleves.

MORAL: Avskaffet. Nyttes kun av
Fostervold og frk. Stray.

OMSTENDIGHET: Noe som inntref-
fer iblandt. (Se tomannstelt).

PAUL COX: Radiostyrt detektiv.

POL: Steder i Storgaten og på Ny-
torget.

RIVAL: Idiot.

RYKTE: Noe som ikke er sant, men
som det allikevel er noe i.

SOKKEL: Bysteholder.

STERIL: Ufruktbart menneske.

STALIN: Liktjuv.

STORK: Pedagogisk læremiddel.

SØNDAGSSKOLE: Dydens forgård.

TOMANNSTELT: Noe som etter en
a to gangers bruk byttes i barne
vogn.

TØS: A.s Sengehygge.

VOLDTAIRE: Presens av å voldta.

W. C.: Rekreasjonssted for slitte
nerver. Oppfunnet av russeren
Nikolai Pissivaskin.

ÆTTEGRANSKNING: A undersøke
om det er noe en kan arve.

ESOP: Fabelaktig holdbar sopp.

ØST: Kommunistisk territorium, der
solen pleier å stå opp, men ikke
skinner på alle.

17. mai humør

hele året når føttene er behagelig
plasert i SKOTØY fra

Solid
på Nytorget.

Ondt ofte lider den PRESSEMANN

1. akt.

Pang. Der smalt den franske grammatikken i veggen. Ferdig me'n Gudskjelov. I seng. Pokkern. Artikker'n til Rødbeten. Må ha'n ferdig til imorra. Ellers blir'e bank. Redaktøren skulle få tak i et par spreke karer. Det trengs. Ække god å hamle opp med. Pokker te mas. Mätte ha'n imorra. Rektor og korpssjefen sku lesa'n. Før trøkinga. Stakkars dem.

A i heitaste ska jeg skrive om? Filleradio. Dårlig musikk. Kankke få inspirasjon av slik musikk. Søren han står jo på Norge er det no rart i da. Tambakken er 11. Sabla klukke. Automatisk giring. Mer musikk. Frankfurt. Luxemburg. Bare pølse-vev. B.B.C. Supre saker. Mätte ha'n i morra. Masakoppen. A i hole heitaste ska jeg skrive om? Hoi!! Super idé. «Sommernatt på isen».

Itte noe fres. Tømm i hue. Mere røyk. Bare to igjen. Tenner'n? Borte. Høi i lomma! Pokker. Fyrstikker. Skapet? Skoffen? Dra te Lurdalen. Vekk med arket. På'n igjen. Kan'kke gi opp. Kjöss mei. Dritradio. Mer musikk. Tambakken er 12. Sabla klokke. Finns itte maken. Mätte ha'n i morra. Helt nødt. Gir meg over for denne musikken. At det går an. Prøv Frankfurt. Köln. Flott. Harry James and his orchestra!

Dæven! Glømt gammalnorsken. E'kke første gangen. Bare rot. Ek spyr. Orrusta mikill. Eid'n er grél. Sler itteno. Blir bare forbanna. Hjelper itte. Ingen er redde. — Ny idé! For godt til å væra sant. Kua og hvorfor! Hvorfor itte. — Tull igjen. Tom i hue. Skulle vært i bystyre. Vekk med arket. Blokka er snart oppbrukt. Kjøfta i sjappa te'n Georg. 3. kroner. Må ha'n ferdig. Liker itte bank. Klokka er 1. Ingen alder på ei klokke. Røyk. Pakka

tom. Dra te Flesberg. Bli der. Itte ett rusk.

Je! blir gærn. Spiten ta radion. Mer musikk. Ray Anthony. Reine frelsesarmeen. Tørst. Eksport. Her trengs inspirasjon. Nøtt te å ha'n ferdig. Jøvla musikk. Tambakken stoppa. Tom for nafta. Mer i morra. Fordømt niggerarbe. Dårlig betalt. Halv flaske himbrent. Marluspotetet. Reine svovelsyra. No for Lindemann. Han kan ha det så godt. Svartebørskongen.

Je er trott. Tambakken står. Drit klokke. Stampær'n i morra. 50 kr. Je blir gærn. Får'te hjelpe. Det blir «reddens» og. Er 'te første gangen. Står det vel over.

Teppe (ikke nødvendigvis av jern).

Annen akt.

Denne 'ble strøket av sensuren, men en ting kan jeg si. Det gikk temmelig hett for seg.

FiBian.

De er velkommen i

Gregersen's
kiosk

Numedalsveien

Gjør som russens hybelboere
og spis på

KONGSBERG
KRO

for der er maten go'.
Tlf. 633.

Beste utvalg i

**TOBAKK og
SJOKOLADE**

finner De hos

**Astrid og Ruth
Amundsen**

Altid til tjeneste
når det gjelder noe i FOTO.

Fotograf Gjosund
Storgaten — Kongsberg — Tlf. 341.

„Frikke“ Konditori

Telefon 199.

ALT I KAKER OG IS.

ROLF's CONDITORI

med de delikate
KAKER og RUNDSTYKKER
fra

ROLF MATHISEN
BAKERI og KONDITORI

Gjør som RUSSEN
spis på CENTRUM

Herbrand Sælebakke A.s

AUTORISERT FORD-FORHANDLER

KONGSBERG

Telefon 144

E. H. THORBERG

KJØKKENUTSTYR — GLASS- & STENTØY
ELEKTRISK UTSTYR — VERKTØY

Telefon 414

GULLSMED

J. M. JOHANSEN

Storgaten

Gjør som skoleungdommen,
kjøp, fremkall og kopier Deres film hos

MUSIKK & FOTO

Storgaten

Telefon 233

O. Sunsehaugen

AUTO- RADIO & SPORTSFORRETNING

Electrolux kjøleskap og støvsugere — Husqvarna symaskiner — service.
Vaskemaskiner — Komfyrer — Strykemaskiner.
Påhengsmotorer for båter.
D.B.S. sykler — Tempo motorsykler.

Sentralbord 91 og 155.

Postgiro 495 34.

Det Kongsbergske

KJELL OTTO AMUNDSEN: (2)

BJØRG GROSVOLD: (3)

SEBJØRN MARKMANRUD: (4)

BRITT STORDALEN: (5)

SØLVI FOSSAN: (6)

ØIVIND REINEMO: (7)

ERLING JUVELID: (8)

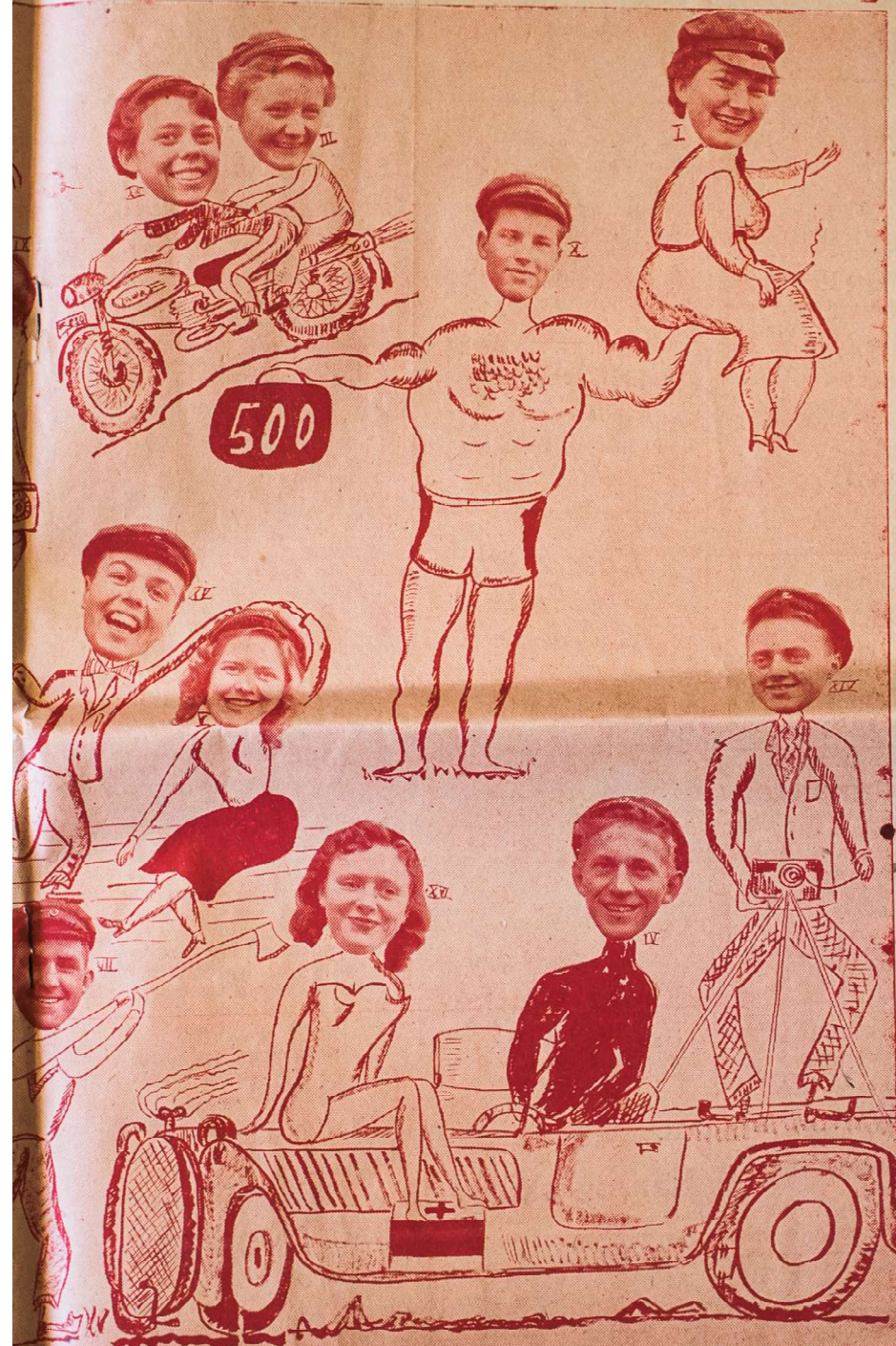
ANNE GRETE FRODESEN: (9)

AAGE JENSRUD: (10)

Når Aage har fått no å drikke
liker han jenter, — ellers ikke.
Mørk og stille type
som sikkert har no på dypet.
Motto: Kvinne er føyeelig.



ke Åndsdemokrati



KIRSTI RØRAAS: (11)

Kirsti, champagnepike og brunette.
Absolutt totalt fra vettet.
Sanser fem, ja også sex.
Uten et moralkompleks.
Motto: Tilgi meg, jeg vet ikke hva jeg gjør.

Litt: Kirsti Røraas: Se Paris og dø.

FINN BØE: (12)

Finn er russens redaktør
plenty full av rør.
Gamp, piker og vin
frilidrett: flyr som et svin.
Litt: Finn Bøe: Urent trav og andre uartig-
heter.

EVY KOFSTADMOEN: (13)

Evy, det er jente som forslår
typisk russekjei av i år.
Til trøst for mangen russegutt
er hun full av fres og futt.
Litt: E. Kofstadmoen: Framveksten av mann-
samfunnet i Jondalen.

GUNNAR HOPE: (14)

Kelner, foto og teknikk
full av alskens spikk.
Russeliv og ja og amen.
Gunnar: Jeg forakter alltid drammen.
Motto: Det er bedre å fortie en sak enn åpen-
lyst å fremme den.

JOSTEIN BØRTNES: (15)

Idealene forfaller,
Jostein på dyden kaller,
Kork & Co i fred og ro
pæra full av ikkeno.
Motto: Das Ding an sich.

KARIN LØVER: (16)

Karins motto: Gammel nok.
Ikke nei til Golden Cock.
Russekjei av nia blå.
Livat og gærn som få.
Litt: Karl Evang: Hvordan en + en kan bli 3.

SIGURD FRIIS: (17)

Orientering og skisport.
Soda, selters gin og port.
Russ og Sigurd det er ett.
Av piker blir han aldri mett.
Litt: S. Friis: Kvinnen og alt dens uvesen
(bygget over egen uerfarehet).

BJØRN CLAUSEN: (18)

Bjørn vakler i politikkens høy(e)re snirkler.
Kikker i Polets hyller og sikler.
Glad i piker som gutter flest,
mye vil ha mer, Bjørn vil ha mest.
Motto: Fra det virkelige kan man slutte seg
til det mulige.

SOLVEIG ANDERSEN: (19)

Solveig, kvinne in spe
dessverre ikke alltid med.
For lekselesning får hun aldri fred,
russekjei tross det.
Motto: Vivat academia.

Alt til bygget

best fra

P. J. SPITEN

Kongsberg-Is

anbefales

på det varmeste

Et godt råd til Russen

Dagen derpå tilbringes best
i SENGEUTSTYR fra

Bernh. Howlid & Co. A.s

Se hva vi kan by Dem i alt til

Bekledning og utstyr

til hjemmet.

Vi er godt assortert og har rimelige priser.

MANUFAKTURHUSET

STORGATEN

Stort utvalg i likørestrakter

FRUKTCHAMPAGNE og FRUKTVINER.

KONFEKTESKER i alle størrelser.

SPISESJOKOLADE, TOBAKK og SIGARETTER.

APPELSINER i godt utvalg.

Kongsberg Frukthall

Telefon 450.

Når det gjelder møbler

kjøper De kvalitetsvarer fordelaktigst i

A. Engebretsens Møbelforretning

Storgaten — Kongsberg.

Skal De på tur

Så ta en lur i SOVEPOSE fra

Ljosland & Kvålseth

Storgaten.

AUTO — SPORT

Telefon 573.

Herman Ulleberg
JERNVAREFORRETNING

Godt asateri i verktøy
og Kjøkkenutstyr.
Tlf. 48.

En god kopp **KAFFE** får De på

Kaffistova

ved Jernbanestasjonen.
Telefon 117.

Barber Olsen

Kirkegaten

FAGMESSIG UTFØRELSE
FØHN.

**Kongsberg
Aktiebakeri**

BAKERI og KONDITORI

Telefon 65

Filial 364.

Besøk min forretning

Her finner De godt utvalg i
SJOKOLADE, TOBAKK,
SIGARER og SIGARETTER.

Hilmar Røraas

Telefon 951.
Ved jernbanen.

Einar Holthe

HERREFRISØR

Storgt.

Hår og skjegg

forsvinner i en fel,
når De kommer til meg.

E. GULLIKSEN

KJØP OG SALG.

Vi kjøper kammer (brukte) i alle
størrelser.

Trondheim Kammerørkester.

Spis Freia brystpastiller. Gamle
bryster blir som nye.

Et par solide årer ønskes kjøpt.
Statsministeren.

The Big Boss.

Selv om Bjørn Claussen er valgt
til formann for det Kongsbergske
Åndsaristokrati, betyr ikke dette at
han er den mest åndfulle av oss
åndsaristokrater. Snarere tvertom i
motsatt retning. Hvis noen skulle
ha fått inntrykk av det motsatte,
så kan det ha bare en grunn: Synet
bedrar.

Til hverdags er hr. Claussen (husk
endelig Claussen, med to esser) en
meget opptatt personlighet. Ved si-
den av allerede å ha tatt de første
famlende skritt på politikens glat-
te skråplan (hellingsvinkel kan fore-
løpig ikke fastslås) er han en liden-
skapelig fisker. Dette med fiskingen
har han drevet så langt at han opp-
til flere ganger har kommet hjem
med en tobakkseske full av fisk. På
Kommeri (nyinnført forkortelse for
Kongsberg kommunale høgre al-
menskole) er han dog mest kjent
som øldrikker. (Les forøvrig hundre
selskapsleker av han selv).

Med alle disse gjøremål har herr
formannen svært få fritidsproble-
mer. Når disse allikevel oppstår
bringes de straks under kontroll en-
ten ved en tur på kino (briller med-
bringes) eller i ytterste fall med noe
så banalt som lekselesning.

Det er vil ingen som betviler at
herr Claussen fyller de betingelser
som må til for å fylle en så ansvars-
full stilling. Han har så vidt vites i
skrivende stund fullført tvungen
folkeskole og er nå langt på vei til
å gjøre det samme med gymnaset.
Vi andre åndsartistokrater er jo
i samme stilling, men det som fikk
vektskålen til å gjøre utslag til for-
del for Bjørn var at han er den
eneste av oss som har fullført Søn-
dagsskolen.

Hermes skulle det som kan sies
være sagt, for mer kan vi av an-
stendighetssyn (vi er i besittelse av
et sådant) ikke rope.

FiBian.

P.S. Hvis formannen ikke skulle
overleve russetida, kan dette betrak-
tes som en nekrolog.

Forsøk vår utmerkete

kaffeblending

Seterbua

STORGATEN

Tlf. 404.

Tømmermenn en saga blott?

Petter Klok's til dags
dato største oppfinnelse

Den landskjente oppfinner Petter Klok i Gamlegrenda har nå avsluttet arbeidet på en ny revolusjonerende oppfinnelse. Hans nye oppfinnelse er et medisinsk preparat, som han har kalt «Antiskallebank».

Antiskallebank er et middel mot tømmermenn. Det var etter en søndag, nærmere bestemt den 26/2 1956, da K.I.F. guttenes plassering i Kollen ble grundig feiret, at herr Klok fikk ideen om å finne opp et middel mot skallebank, som i dette tilfelle for herr Klok var meget plagsom.

Arbeidet med preparatet har pågått siden sist i februar. Herr Klok har selv vært forsøkskanin, og til å prøve virkningen av midlet har det gått med 15 fl. «Eau de vie», 10 fl. «Prøysen», 10 fl. 60 pst. pluss et ukjent antall «Gamlegrendas Spesial». Etter disse forsøk mener herr Klok å ha funnet fram til et virkningsfullt middel mot Tømmermenn.

Oppfinneren er imidlertid engstelig for at virkningen av preparatet på hans person skal være en smule suggesjonsbetonet, og har av den grunn bedt Russen om assistanse, for på den måte gjennom lengere tid å få prøvd virkningen av dette nye vindunderpreparatet grundig. Vi var selvfølgelig villige til å påta oss oppgaven, og rektor ga planen sin velsignelse.

For å få undersøkt virkningen av «Antiskallebank» på et lavere alderstrinn, henvendte herr Klok seg til 4. gym. De var selvfølgelig også villige til å tjene som forsøkskaniner. Her protesterte imidlertid Rektor på det mest bestemte. Han fremholdt at det ikke var tilrådig på en slik måte å forlede mindreårige til bruk av alkohol. Russen beundrer Rektors resolute opptreden og hans

omsorg for sine elever av nyere årgang!

«Antiskallebank» slutter seg til rekken av herr Kloks tidligere oppfinnelser. Av de mest kjente kan nevnes spesialtilsetningen som får satsen til å koke ved 80 grader C, (av egen erfaring vet russen at denne er meget virkningsfull), og det sensasjonelle flekkvann «Flekkvekk» som får gamle flekker til å bli som nye.

FiBian.

*Alt i siste
nyheter*

Inga Aasmenrud
Storgaten — Telefon 28.

Riktig varer til riktig pris
kun kvalitetsvarer
så bare spis!

H. Østheim
KJØTTFORRETNING
Telefon 101

PASS PA:

Installer «NOBAS»
KAMINBRENNERE

før vinteren kommer.

Wilh. Trondsen
Kongsberg
Tlf. 171.

Fram Hospits

MIDDAG og LUNSJ serveres.

Alt i
FISK og SILD, GRØNNSAKER og HERMETIKK
skaffer vi Dem.

Brødr. Kristoffersen

TRAKKAS FISK
Tlf. 547

Fiskeforretning — Tlf. 59.

NYMOENS FISK
Tlf. 663

Dagens (penge)menu:

Frokost: Et stort glass vann.
Middag: Harelos med viltsaus.
Aftens: Rester fra frokost.
18. mal:
Og så kan vi kjøpe KLÆR til hele familien hos

Erling Zachrisen.

Skal De ha GLASS til vinduer eller bil, gå til byens
eneste glassmester

Simon Hogstad

glassmester
Arth. M. Olsens Efterf.

HAVEMØBLER

Manillarørstoler — Fluktstoler — Weekenstoler

Erling Ellefsen - Møbelforretning
Kongsberg — Telefon 134.

Sanitæranlegg i nye hus

bør virke uten generende sus,
og rør og kraner og vasker og slikt
bør være sånn at de blir godt likt.



• RØRLEGGERFORRETNING •

Alt i: Rør, utstyr, rustfrie benkebeslag, armatur, pumper, varme-,
saniter- og oljefyringsanlegg.

Permanentent får De super, både kald og varm,
hvis De gjør som russepiker og går til fru Harm.

Astrid Andersen Harm
Hvidstengården — Tlf. 17.

Storoksen på Hjørnet
er et Kbg. produkt.

Bespøk vårt utsalg når De skal ha en gave, — stor eller liten.

Kongsberg Keramikk
Utsalg og verksted — Numedalsveien
Telefon 781.

Godt utvalg i

Parfyme og kosmetikk

Vestsiden Farvehandel
Telefon 109.

I Sandsvær handler

vi hos

Richard Sagvolden

Telefon 2560.

FRUKT, TOBAKK, SJOKOLADE

Kom.: Norsk Tipping A.S.

Birger Antonsen

Sandsværvæien
Kongsberg — Telefon 293.

Når det gjelder

BILREPARASJONER

så henvend Dem til

Green & Nilsen

Sandsværvæien — Tlf. 747.

Alt 1

SMEDARBEIDER

H. Sannæss Eftf.

J. BRÆNDE.

Bommens

Manufaktur

Godt utvalg i
KAPER og KJOLER

MODERNE HARKLIPP

Vask og Føhn

Johan Amundsen

HERREFRISØR

Studenterluen

vinker i det fjerne
Den som halt ellers
i hodeplagg, finner
De hos



Otto Borgersen

MOBELFABRIKK

Finere møbler og kontorinventar.

Bankforb. Sandsvær Sparebank.

Postgiro nr. 495 19.

Telefon 536 — Privat 597.

Central Café

Telefon 398

Tragedien med pigen

Der var en ringe stad. I staden var en russ
som alltid for med smuss og kluss,
han seg en skrepp fikk (dem kan man alltid få
jeg ingen har — det gå
min leser likeså).
Til lykke for dem begge to
de møttes i en russekro.
De drakk (Jeg selv i kro vil drikke
— så vakle rundt og hikke
for annet kommer jeg der ikke.)
Som sagt de drakk
og etter sterke kjærtegn, hissig snakk
de tvende sank i elskovsrus
de hørte fløytespill og englesus
Men
sterk var guttens arm
med megen larm
han knuste hennes barm.
Han var så vill der inne i planeten
han sakte dag
hun har ei siden sett en.

Straks i arrest ble rusen satt
En kyndig tar den døde fatt
han strever som besatt
den ganske natt
— akk, intet liv var etterlatt.
Man om en voldsom død attest hensender
Den russemann forhøres og bekjinner —
«De veit — jeg klemte dama hist og her
men kraften ble nok altfor svær».
Den dommer la så sammen to og to
og svarte koldt — med toisk ro —
«Du har jo full anledning fått
til at forklare stort og smått —
Ti kjenner jeg for rett
din gamle fader skal unngjelde det
og for det skjedde mord med liv for liv bør bøte
til velfortjent straff for deg
og ligesinnede til avsky og til skrekk.
Han stekes skal — på bålet».

Den fader græd gudsjammerlig
da man ham førte vekk

Moral —

Husk — dreck aldri mer enn du kan tåle
når skreppene vil skåle.



RULLE RUSS
lurer på:

— om de vet at forskjellen på en
stor og en liten pike er at de blir
pudret i hver sin ende.

— om det virkelig er noe i at de
moderne badedraktene må tross for
å sees.

— om busstrekken i Montgomery
i USA kan kalles en antabusstur.

— om det er sant at erfaring er
noe man har igjen når man har
mistet alt annet.

Epilog til redaktøren:

Hans Pegasus er satt på stallen
den høyre hånd er sår og vullen
Anda hans er helt forfallen
— redaktøren er tom i skallen.



Årets russepике

Brannutrykning.

Har De noen gang hatt den tvil-
somme fornøyelse å se Kongsberg
brannkorpset under utrykning? Hvis
ikke, skulle De ved første anledning
forsøke å få et glimt av våre staute,
tapre og sterke brannmenn som vå-
ger skjegg, ører og buksebak for å
redde det som reddes kan ut av flam-
menes glupske favntak.

Når De hører brann sirener skal De
bare kvikke Dem til stasjonen og der
oppdager De så en gjeng med enor-
me gummistøvler og side boog-
woogie vindjakker.

De fleste av dem er forresten gan-
ske friske og morsomme typer med
dobbelthaker, som flyter elastiske og
lvsglade ut over stive snipper. Når
de så etter mye bråk og beljing har
fått vridd brannbilen ut av gara-
sjen, gjør medlemmene seg klar til
å møte fienden. Dette skjer ved at
de kryper opp i noen store, blanke
hjelmer, som er slik laget at de ville
skygge for synet, hvis ikke brann-
mennene hadde hårdkokte ører.

Etter at sjåføren har funnet den
kassen som han pleier å sitte på når
han kjører, ruller så hele elendig-
heten ut på det farefulle tokt. Om
De på dette tidspunkt følger Dem
opplagt til å se mer av komedien,
bør De knappe en sykkel, — med
den greier De nemlig fint å følge bi-
len — selv om sjåføren gjør store
anstrengelser for å få opp speed'en.
Men De vet det er ikke så greit når
man skal ha hånden på rattet og
foten på gassen «samtidig».

Dersom bilen når fram for huset
er nedbrent, begynner de interes-
sante sprøyte-manøvrene. Nå får
nemlig medlemmene anledning til å
komme i aksjon og riktig vise ver-
den hva de egentlig duger til.

De vet fra før at et slag foregår
ikke uten kamptummel, og De får
greie på hvor David kjøpte ølet. Men
i kampen mot de brølende flammene
gjør alle en veldig innsats. Ingen av
dem er synderlig redde hverken for
å bli skitten på fingrene eller få
vann i håret.

Leserne har ordet!

La Stenstrup'n stå i fred.

Jomen sa jeg det! Nå skal dom tel
å fløtta på Stenstrup'n au. Ja, jeg
leste det i bladvisa her for ei stønn
sia. Dom skulle omordne helle strø-
ket stod det. Og så stod det ei sånn
skisse dom kaller. Jomen sa jeg
skisse.

Det skulle værta så selvlarig fint
årna dette stod det. Jomen sa jeg
fint årna! Dissa arkitekta dom kal-
ler, sku værta smarte stod det. Dom
fortjente ros for arbete sitt. Jomen
sa jeg ros! Fløtta på Stenstrup'n,
hørt slekt tull. Plassen har vært god
nok før, og da får'n jomen værta
det nå au. Er det itte gate-kryss
godt nok som det er a? Jomen sa
jeg gatekryss!

Han kunne itte få ha trikenten
sin heller, Stenstrup'n. Neida, den
var i vegen, eller rettare sagt i gata.
A nå har dessa arkitekta dom kaller
finni at han står så i vegen at han
itte kæn få stå i gata ein gang.
Jomen sa jeg arkitektar.

Men det vil jeg no ha fram, våg
itte å fløtt på Stenstrup'n!!!

Petrus Trostehaugen
Gamleveigen,
Norge.

Årets russepике

Du ser henne danse seg bortetter byen
i eggende, deggende hoflesleng.
Hun vimser og viser allverden menyen
i blifrende, blafrende roset satin.
Hun kaster med nakken og iler mot våren
med tikkende takkende hjerteslag.
Hun smiler for nettopp hun er utkåren
i ett rødmende, sødmende russelag.
Hun svinger sin lue og kjærtegner verden
med blinksende, klinskende øyekast.
Hun smeller med stokken og fortsetter ferden
med irrende, pirrende værlig hast.

JEUNESSE DOREE

En av våre russegutter har vært i stort, fint selskap, og da det er ytterst sjelden at en gymnasiast har den utsøkte æren, bad vi ham berette litt fra den strålende aften for at resten av russeren og de andre døde lige skulle å dele litt av gleden med ham. Han sendte oss følgende:

Jeg er vel en lykkens pamfyllbuss. Forleden holdtes det et sjandarmt selskap i et av byens mest arrogante hjem, og hvordan det nå var eller ikke var, fikk jeg en inkvisisjon. Selv følgelig absorberte jeg å costa, og jeg traff en mengde vitale mennesker.

Bil var det ikke råd å få, men jeg ble møtt i en flott manjol å kalle, og De vet folk glodde på oss da vi kjørte i prostitusjon gjennom byen med tente latriner og foran på kuske setet satt to lekvøyer i fulle kvalifisier. Snart nærmet vi oss huset og det var veldig imponerende med faderer til alle fire kanter, men vi fant da inn i cauchemaren til slutt.

De andre gjestene var allerede kommet, og jeg skal si det var en abnorm forsamling. Embetsmenn og alt som teller var der. Alle var i la galle, og damene var dekolberte i sifong og blokade. Av orgine følte jeg meg litt au dehors og jeg hadde kvalifikasjoner av redsel for å gjøre noe galt. Huset var flott med mange annuiteter, og på veggen hang gamle ahnelsen, medbaljer og alt i orden. Snart begynte vi imidlertid assimilasjonen av videre ser viner å la kort, og jeg tødde da opp suksom-sider. Etter middagen satt jeg ved siden av en viss konsol von Ek på det aller grunstigste, og vi hadde det altså så festlig for han var meget interseksuell. Stakkars min venn Pettersen, som forresten er en dame jeanne, og veldig omsvermet som De jo skjønner av ordet, tålte ikke syren og så la'n seg på divaen i et lite «podevar» (det var forresten et fint ord jeg aldri har hørt før) resten av aftenen. Det var nok en Grand Night for ham.

En lekker schnlle spall platisk musikk hele aftenen, men jeg syntes ikke det var noe særlig, og det lot jeg min dame forstå. «Så,» sa hun, «De spiller kanskje selv?» Jeg lette perdisat etter en utvei så hun ikke skulle tro jeg bare var en ringe fillefant. «Ja, akrobatiske skolaer», sa jeg med den kyndige verdighet som kjennetegner meg. Damen ved siden av meg hevet pincenezen, trekkene koagulererte, hun relste seg og med en fullriggers verdighet selte hun

bort til en flokk som stod lenger borte. Hun pekte i retning av meg, og jeg kunne høre henne si: «Man skulle virkelig ikke uttale seg når man ikke er korpuulent».

FRA POLITIET:

Ad. 17 mai feiringen.

Da en regner med stor trengsel i byen 17. mai, er det en stor fare for at mange barn vil komme bort fra sine foreldre. En har derfor opprettet to samlesteder for bortkomne barn. Elever ved den høgre skole fra første klasse til og med fjerde gym., som i trengselen kommer bort fra sine foresatte henstilles så fort som mulig å gå til samleplatsen i «Bjørneparken», hvor de vil bli tatt hånd om av russeren og hvor de kan avhentes. Russeren har igjen visst sin godvilje i og med at de har lovt at de i så stor utstrekning det lar seg gjøre vil bringe barna tilbake. Så de som mister sitt eller sine barn kan bare ringe telefon 567483, og da vil russeren hvis det lar seg gjøre straks bringe deres forsvunne sønn eller datter tilbake.

Det henstilles videre til foreldrene og påse at barn i overnevnte aldersgruppe kun nyter Solo og lignende drikker. For tredje og fjerde gym. kan lagerøl tillates, dog ikke etter kl. 19 p.g.a. dagen derpå.

Kongsberg 15/5 1956.

Politimesteren.

MOSKVA (NTB) — En melding går ut på at de norske forhandlere i Moskva under de norske forhandlere i Moskva under saltsildforhandlingene skal ha forsikret at de norske sildetønnene ikke har Furubotn, men at de er kommet fra Løvlien.

Og så var det predikanten som lot hatten sin gå rundt i bedehuset til innsamling av kollekt.

Hatten var like tom.

Predikanten løftet gynene mot taket, og sa: «Jeg takker deg Gud, fordi hatten kom tilbake».

— Da Stalin døde før han som så mange andre opp i himmelen, men St. Peter sendte han naturligvis ned til sin kollega. Tre dager etter kom Fanden opp til St. Peter og ba om politisk asyl for seg.

Grand Hotell & Restaurant

KONGSBERG

Stedet for hygge 17. mai
Festmiddag a la carte
Forfriskninger. Øl og vin

Telefon 29—99.

H. Andersen

JERNVAREFORRETNING

Telefon 66.

GODT UTVALG I

Frukt, sjokolade og tobakk.

Lien & Sønn

TRAKKA

Sus, rus,
skål, dus,
klisj, klasj.
fullt glass,
gulp, tørst,
mer børst.
Syre, dram,
alle mann.
Også mange,
supre kjel,
stikker, bøner
jôle meg!
Svelsne, knabre,
kull labre,
sylspiss, kvasse,
superhvasse,
gufne korker,
svin som snorker.
Ture støyte,
jekselsbøyte.
Rått beruset,
svinger kruset.
Svimer, soper,
russeren roper,
stønner, hulker,
raper, gulper:
SKAL!

Moderne ordtak

Kjært barn har lange negler.
Aldri så galt så er det verre enn noe.
Pikebarn leker best.

Av to onder velger en det tredje.
Mange jenter små gjør mann grå.
Når enden er god, kan setet gjerne være hardt.

En kan røre mye før øra detter av.
A tie er gull — å tale er tull.
Eva falt ikke langt fra stammen.
Liten frue kan gjøre stort mas.
Tomme mager ramlet mest.
Gammel dame er vond å vende.

Det beste utvalg i

UR

finner De hos
urmaker

Alf Thorrud

Tlf. 703.

Moskwich biler

Salg og service
reservedeler og utstyr.

Kongsberg Auto

Telefon 225.

FOR STORE OG SMA,
ER DET PØLSER Å FA

Firma Johs. Ottersen

Telefon 332

Sigurd Borge

Kolonialforretning

Nymoens Torg
Tlf. 235.

Th. Stenbek

HERREFRISØR

ALLTID STORT UTVALG I
tobakk, sigaretter, sjokolade,
piper og sigarettennere.

Alf Skjold

Telefon 873.

HALVOR SÆLEBAKKE & Co.
Tlf. 354 KONGSBERG Tlf. 354



ESSO BENSIN OG OLJER — GUMMI — REKVISITA
BILVERKSTED — BILFORSIKRING

KONGSBERG SAMVIRKELAG

*Farger fra Rudin
skinner som Rubin*



Kate Westminster

Nytorget
STEDET 17. MAI.

Kongsberg Entreprenør A.s

Ingeniør og Entreprenørfirma.
UTFØRER ALT I BYGGEBRANSJEN.
Telefon 490.

Nykjernet margarin

har høyest vitamininnhold og er mest velsmakende.

BRUK DERFOR

Lågen Margarin

fra
Kongsberg Margarinfabrikk

E. Jakobsens Eftf.

Telefon 214 KOLONIALFORRETNING Telefon 214
Alt i KOLONIAL anbefales.
Forsøk vår gode KAFFE.
KJØLEDISK — FRYSEDISK

*Sykler, Deler, Mopeder,
Sportsartikler*

Sigurd Knutsen

Kirkegaten

Kongsberg i verdens- politikkens brennpunkt

*Stor berømmelse veder-
tares en av byens borgere*

Etter kamerat Stalins triste bortgang har det foregått en vesentlig kursendring innen russisk politikk. Den har imidlertid hittil bare gitt seg utslag i en uendelig rekke Molotoviske smil som sikkert også er godt kjent av alle på Kongsberg og dets nærliggende herligheter. På tross av disse smil har en hittil savnet de virkelige konkrete bevis på Sovjets nye «fredsvennlige» politikk.

Men nå i dag på vår store Nasjonaldag har vi endelig fått det ettertraktede bevis på Sovjets nye politikk, og desto gledeligere er det at det er polbyen tidligere selvbyen Kongsberg som er utpekt til det sted hvor Sovjets nye «fredsvennlige» politikk skal vises i handling. Om kort tid vil Kongsbergs navn igjen flyve gjennom luften. Det som om kort tid vil skje på Kongsberg vil bli kommentert av statsmenn

verden over. Alle verdens aviser (til og med Laagendalsposten og Kongsberg Dagblad som for anledningen vil sløyfe notisen om at lille Per Tiar funnet en blåveis som var hvit) vil slå nyheten opp med de største typer, og nyheten vil bli diskutert av mennesker verden over.

Ja, nå tar de vel til å lure på hva som vil skje, og det har de i virkeligheten også grunn til. Hva kan det være som i den grad er egnet til å skake opp sinnene i hele den kjente og ukjente verden? Hvilken forbindelse har Kongsberg, denne fredelig og triste by ved Lågens bredder å gjøre med Sovjets nye «fredsvennlige» politikk? For å kunne svare på det må vi først opplyse Dem om hva som i den siste måneden har foregått bak Kremels dystre murer.

Der har Sovjets øverste ledere vært samlet til langvarig drøftninger, men nå har de i følge vår medarbeider endelig kommet fram til en tilfredsstillende løsning på det vanskelige problem å gi verden et bevis på ders vilje til fred. Bulgani uttalte i ett intervju med vår utsendte medarbeider (vi må her med engang få opplyse at denne såkalte russeavis overhodet ikke har noen sammenheng med Russland og dets russeaviser å gjøre) at den beslutning som var fattet var følgende: «Den 18/5 1956 vil våpenarbeider

Fortsettelse neste side.

Kjøp malingen i Kbg. Fargehandel

G. M. MAGNUSSEN

RETT SKAL VÆRE RETT,
men uret skal være både rett,
vanntett, støtsikkert, og
VIBROGRAF-prøvet.
Vi står til tjeneste.

ORVØY
STORGATEN

N. O. Garaas eftf.

Gammelt og Nytt.
Antikviteter.

Enestående godt utvalg i
FRUKT, TOBAKK,
SIGARETTER og SJOKOLADE

Sina Andersens Eftf.

Telefon 417

KJØTT fra

**Kirkegaten's
Kjøttforretning**

Tlf. 483

17. mai og alltid ellers kjøper De
TOBAKKEN og SJOKOLADEN
hos

Dagny Simensen

KIRKEGATEN
Telefon 826

De er VELKLEDD
med KLÆR fra

N. Wessel-Berg

Kongsberg i - -

(Fortsatt fra forrige side.)

Einar Løver si opp sin stilling ved Kongsberg Våpenfabrikk, for å tiltre sin nye stilling i Sovjet. Vi har i løpet av forhandlingene i Kremel funnet ut at det ikke er i samsvar med vår fredsvennlige politikk at en av våre største og mest pålitelige undersåtter skal delta i produksjon som er egnet til å gi det kapitalistiske og krigsvennlige «Vest» anledning til å øke sine militære styrker, som igjen skal brukes til å angripe det mest demokratiske og fredsvennlige land som noen gang har eksistert». Så vidt herr Bulganin. Bulganin fortsatte: «Løver vil tiltre en helt nyopprettet stilling som fredsminister, og det er jo som kjent ingen andre land som har noe lignende, bare det sier jo ikke så lite. Løver vil få en egen bolig utenfor Moskva som har fått navnet Fredly. Til slutt vil jeg få si at vi ser med ulidelig spenning fram til den dagen da Løver ankommer til Moskva.»

I morgen skjer altså det store, det som vil vende hele verdens oppmerksomhet mot byen som ligger der hvor Numedal går over i Lågendalen eller omvendt. Da vil Einar Løver høytidelig innlevere sin avskjedssøknad med den begrunnelse at han for fremtiden ønsker å ofre seg helt for den fredsvennlige politikk som i fremtiden vil bli ført fra kommunistenes Mekka, Moskva. Denne søknad vil sikkert bli innvilget med glede.

Vi har hatt en samtale med «freds duen» herr Løver. Han sa at han først hadde fått direktivene fra Moskva for ett par dager siden, og han var mektig forbauset over at «Rødbeten» allerede hadde fått tak i nyheten all den tid han bare hadde meddelt den til sine 4 partifeller. Han uttalte at han så det som en

stor ære at det var han som hadde fått æren av å innlede Sovjets nye fredsvennlige politikk. Han anså det som en anerkjennelse for det arbeid han hadde utført i fredens tjeneste i dette kapitalistiske og krigsvennlige landet, og da særlig i Kongsberg bystyre. Vi erklærte oss selvfølgelig enig i dette og ønsket han «lykke på reisen».

SISTE!

Løver reiste i dag.

Løver måtte plutselig reise i dag p.g.a. at det hadde oppstått uroligheter i grensetraktene mot India. Han reiste med ekstratog til Oslo, derfra på Strand Johansens sykkel til Fornebu hvor et orkester spilte Gudskjelovkvelden før han steg oppi ett av Sovjets G(jet) en gang til fly. I Moskva ble han mottatt av Bulganin og ett orkester spilte melodien fra filmen «Ingen vei tilbake». The High and The Mighty. Løver vil så fort som mulig reise nedover til India for å ordne opp i forholdene. SiFrius.

Vestsiden's

Ølutsalg

BUSSEDALEN
Tlf. 217

SE HER!

Fru Lunds pensjonat

Er stedet for
GOD og BILLIG MAT.

Ideelt for møter,
bryllup og sluttete selskaper.

J. L. Opsahl

MØBELFORRETNING

Tlf. 204

SKOLEMINNER

oppfriskes best ved et godt
billede!

Film has og arbeid utføres hos

Martha Myhr

BUSSEDALEN

Det beste utvalg i
MANUFAKTUR &
SENGEUTSTYR

får De hos

Aasen & Lunde

Telefon 320

„Maten er halve fø'a“

BESØK

Vestsidens Kolonial

J. W. JACOBSEN
Telefon 143.

Spesialistene i

Damevesker og Shopping

Solveig Amundsen
Kirkegaten

Chr. Bragnes
Storgaten

Kongsberg Elektriske A.s

LEVERER ELEKTRISK UTSTYR
OG UTFØRER INSTALLASJONSARBEIDE.

BYENS STØRSTE UTVALG I

damekonfeksjon

finner De hos

Anna Jarnæss

Like populær som Russen er KAFFEBLANDINGEN vår.

Brødr. Løver

Telefon 210.

Filial: DRAMMENSVEIENS KOLONIAL
Telefon 254.

Einar Winnæs

GULLSMED

Tlf. 304

URI!

har vi nu i meget godt utvalg
i alle prislag.

M. Gunnes

Ur & Optik
Kirkegaten — Tlf. 444

Sunnmann's Bokbinderi

BUSSEDALEN
Telefon 617

De ekte og solide VESKER og MAPPER

får De hos



Sensasjonell vannverksplan for Kongsberg

(Fortsatt fra 1. side.)

Å få brukt den gamle vannledningen ned til byen vil vannet bli fraktet med taubane over byen og til Rundetjern, som jo er Kongsbergs nåværende vannreservoar. Dersom det en gang skulle bli arbeidsledighet i byen, kan det komme på tale å la de arbeidsløse kjøre vann i trillebår eller bære det i bøtter opp til Rundetjern. På den måten sparer en også på løypestrengen.

Når vannet først er kommet opp i Rundetjern er jo resten greitt, da vil vannet gå ut i de samme vannledninger som før, og det systemet er det ingen som helst grunn til å klage på.

Denne planen er nå helt ferdig utarbeidet, og vi synes den er fantastisk genial, at alminnelige borgere og skattesnytere av Kongsberg skulle klare å tenke ut en slik plan er sensasjonelt.

Nå står det bare igjen å håpe at denne planen vil bli godkjent, og satt i verk så fort som mulig, og helst litt fortere, så Kongsbergs borgere snart kan få nok vann. Komiteen bør få sitt navn skrevet med store bokstaver i en bronseplate, og Leo Jensen bør få sin byste i Norges original historisk museum. Bysten bør ha en innskrift noe lik denne:

LEO JENSEN.

Mannen, politiker og vasseladden.

I samband med Leo Jensens nye vannverksplan har Skolestyret bestemt at ajektivet gløgg, ikke lenger skal komponeres gløgg-gløggere gløggst, men gløgg-gløggere-Leo Jensen.

Tobias.

Rasmussen

ALT I SKOLEMATERIELL
Telefon 710

ARETS SLAGER:

GRAFUTINA

En frisk sprudlende naturdrikk fremstillet av grapefrukt fra California.

Forsøk den og De vil bli fornøyd.

Eneleverandør i Buskerud:

Kongsberg Mineralvannfabrikk
FRITHJOF CHRISTENSEN

Vil De undgå dette?



Green & Nilsen Gerh. Haddeland E. Mørkvød
Vi har kjempekraftig servicebil. Telf. Natt

IKKE BARE I RUSSETIDEN,
men alltid
GOD KAFFE!

K. Semmen
Tlf. 340.

RADIO

De får de beste merker hos

Steensen Radio
Myntgt. — Telefon 11.

BAKERI og KÖNDITORI-Varer
anbefales.

Andreas Hafnors Eftf.

Sandsværveien
Tlf. 18.

FRUKT
TOBAKK, SJOKOLADE
KONGSBERG IS

Steglet Kiosk

Benytt da de
verksteder
som er



På Kongsberg
er vi autorisert:

Anders Spiten
O. Hagen

Russen og sommeren
har gjort sitt inntog
og vi har

SKOTØYET



Edu. Lien

Alt i SPORT

samt agentur for:

ROVER - FIAT og
HANOMAG biler

Ivar Aasen

Telefon 772 og 465.

NAR DET GJELDER:

Bilgummi - Bildeler - Bensin

så kjører vi selvfølgelig til

Brødr. Bråthen

Telefon 240 — 750.

Kongsberg Dagblads trykkeri.